



Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение этого изделия.
Перед использованием данного изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции.
После прочтения руководства по эксплуатации сохраните его для справки.

Внимание!



Внимание!

Родители/опекуны:

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию.

- Это изделие содержит мелкие детали. Держите подальше от детей младше 3 лет.
 - Держите изделие подальше от маленьких детей и младенцев. При проглатывании мелких деталей немедленно обратитесь за медицинской помощью.
 - Длинный шнур. Опасность удушья.
 - Держите изделие вдали от пыльных или влажных мест.
 - Не используйте данное изделие, если оно повреждено или изменено.
 - Не подвергайте данное изделие воздействию влаги. Это может привести к поражению электрическим током или неисправности.
 - Не размещайте данное изделие вблизи источников тепла и не оставляйте его под прямыми солнечными лучами в течение длительного времени. Перегрев может привести к неисправности.
 - Не прикасайтесь к металлическим деталям USB-штекера.
 - Не подвергайте изделие сильным ударам или воздействию весом.
 - Не тяните и не сгибайте кабель изделия.
 - Если требуется очистка изделия, используйте только мягкую сухую ткань.
 - Не используйте химические вещества, например, бензин или растворитель.
 - Используйте данное изделие только по назначению.
- Мы не несем ответственности за несчастные случаи или ущерб в случае использования не по назначению.



Поскольку данное изделие тяжелое, это может привести к травме, если его уронить.

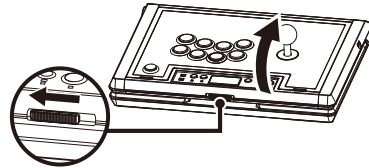


Если изделие используется детьми, взрослый должен наблюдать за процессом. Не давайте детям младше 3 лет.

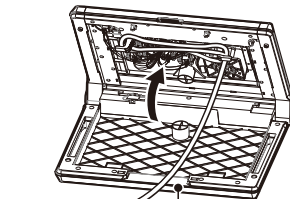
Как подключиться

① Откройте крышку корпуса и извлеките кабель USB.

1) Откройте крышку корпуса, сдвинув защелку.



2) Откройте крышку корпуса и выньте кабель USB.



3) Пропустите кабель USB через отверстие для кабеля и закройте крышку.



Пропустите кабель через отверстие

Пропустите кабель через отверстие

● Выполните шаги в обратном порядке, чтобы поместить кабель обратно в крышку корпуса на хранение.

- Будьте осторожны, чтобы не защемить руки, пальцы, волосы, кабели и т. д. при открытии или закрытии крышки корпуса.
- Перед тем как закрыть крышку корпуса, оберните кабель USB вокруг обозначенных контактов.

② Установите переключатель аппаратного оборудования на нужную платформу и подключите кабель USB.

- Не подключайте кабель USB при нажатии любой кнопки, переключателей или перемещении джойстика.
- При подключении разъема USB убедитесь, что он направлен в правильном направлении.



* Компания Sony Interactive Entertainment не отвечает за совместимость с ПК.



③ Нажмите кнопку PS.

Поиск и устранение неисправностей

Если данное изделие не работает должным образом, проверьте следующее:

① При нажатии на кнопку PS консоль PlayStation®5 / PlayStation®4 не включается

Из-за технических характеристик данного изделия консоль PlayStation®5 / PlayStation®4 не включится при нажатии кнопки PS.

Для консоли PlayStation®5 : Нажмите кнопку питания на консоли PlayStation®5 или нажмите кнопку PS на беспроводном контроллере DualSense™, сопряженном с консолью.

Для консоли PlayStation®4 : Нажмите кнопку питания на консоли PlayStation®4 или нажмите кнопку PS на беспроводном контроллере DUALSHOCK®4, сопряженном с консолью.

② Кнопка PS не реагирует на действия во время игры

Проверьте переключатель аппаратного оборудования.

При использовании консоли PlayStation®5 или PlayStation®4, переведите переключатель в положение «PS4» или «PS5» соответственно.

* Перед подключением консоли установите переключатель аппаратного обеспечения.

Изделие может не работать должным образом, если переключатель изменяется при подключении к консоли.

③ Контроллер реагирует на Главный экран, но не во время игры

Убедитесь, что контроллер находится в той же учетной записи, которая использовалась для запуска программного обеспечения.

Имейте в виду, что это изделие может не работать с некоторым ПО консоли PlayStation®5 или PlayStation®4. Дополнительную информацию см. в разделе Часто задаваемые вопросы на нашем веб-сайте.

④ Контроллер не отвечает на команды даже при нажатии кнопки PS

Нельзя использовать для инициализации/конфигурации новой консоли PlayStation®5 или PlayStation®4 после включения в первый раз.

Для консоли PlayStation®5 : Используйте беспроводной контроллер DualSense™ для настройки консоли.

Для консоли PlayStation®4 : Используйте беспроводной контроллер (DUALSHOCK®4) для настройки консоли.

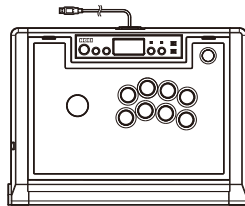
⑤ Переключатель аппаратного обеспечения / переключатель блокировки кнопок не работает должным образом

Убедитесь в том, что переключатель (аппаратного обеспечения и блокировки кнопок) установлен в соответствующее положение.

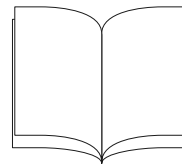
Пожалуйста, проверьте переключатель перед использованием, чтобы игры не прерывались.

Данное руководство пользователя фокусируется на использовании с консолью PlayStation®5 и PlayStation®4, но это изделие также можно использовать с ПК, следуя тем же инструкциям.

Входит в комплект



Контроллер ×1



Руководство по эксплуатации ×1

Платформа

Консоль PlayStation®5, консоль PlayStation®4, ПК

* Компания Sony Interactive Entertainment не отвечает за совместимость с ПК.

Требования к системе | USB-порт, подключение к Интернету

* Функционирует как контроллер ПК через вход X.
Данное изделие не поддерживает прямой ввод.

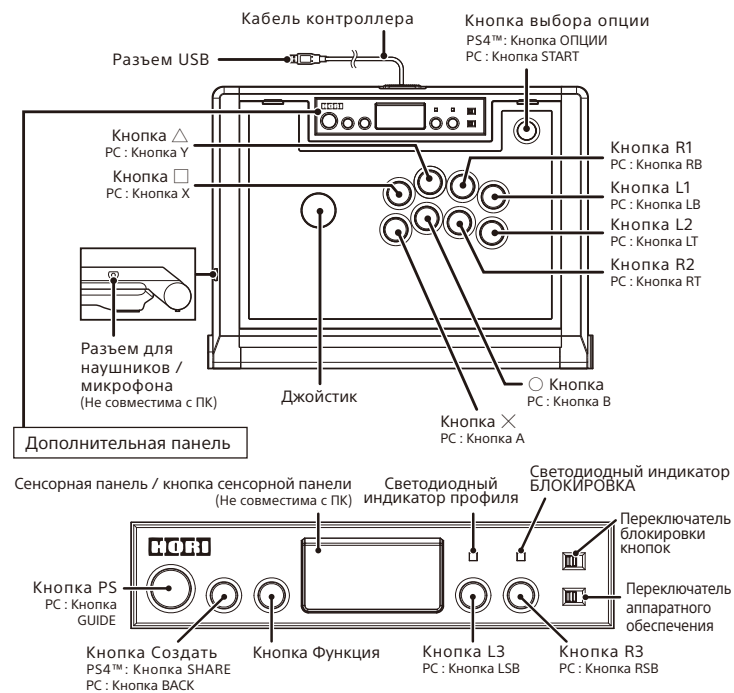
Важная информация

Перед использованием данного изделия с консолью PlayStation®5 или PlayStation®4, пожалуйста, внимательно прочтите прилагаемые инструкции.
Пожалуйста, проверьте, чтобы ПО Вашей консоли PlayStation®5 или PlayStation®4 было обновлено до последней версии ПО системы.

Схема

Внимание!

- PS5™ и PS4™ нельзя включить с помощью кнопки PS.
- Кнопку PS нельзя использовать для возврата из статического режима PlayStation®5 или режима ожидания PlayStation®4.
- Не нажимайте никакие кнопки, переключатели или джойстик при возвращении из статического режима PlayStation®5 или режима ожидания PlayStation®4.
- Разъем для гарнитуры не совместим с ПК.
- Сенсорная панель и кнопка сенсорной панели не совместимы с ПК.



Переключатель БЛОКИРОВКА

Некоторые входы можно отключить с помощью переключателя БЛОКИРОВКА.
В режиме блокировки перечисленные в таблице ниже функции отключены.



PSS™ / PS4™	ПК
Кнопка PS	Кнопка GUIDE
Кнопка выбора опции / Кнопка ОПЦИИ	Кнопка START
Кнопка Создать / Кнопка SHARE	Кнопка BACK

Разъем для наушников / микрофона

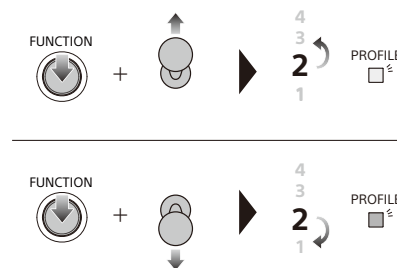
Гарнитуру или наушники можно подключить к разъему наушников/микрофона изделия.
(Не совместима с ПК)

- ☑ Не используйте высокую громкость в течение длительного периода времени.
- ☑ Обязательно уменьшите громкость перед подключением гарнитуры / наушников.

Профиль

Используйте кнопку функции для переключения профилей
(профили можно задать через приложение менеджера устройств HORI).

- Просим ознакомиться с подробной информацией о приложении HORI Device Manager, представленной в разделе «Приложение загрузки», на следующей странице.



Светодиодный индикатор профиля изменится на основании настроек профиля.

Профиль	Светодиодный индикатор профиля
1	Зеленый
2	Красный
3	Синий
4	Белый

Приложение загрузки

『Менеджер устройства HORI』

Загрузите и установите «Менеджер устройства HORI» с веб-сайта данного изделия с помощью ПК.

URL-адрес: <https://hori.jp/manual/p5/spf-013/>

В приложении можно настроить следующие функции:

- Переключатель D-Pad / аналоговых сигналов
- Режим присваивания
- Профиль

Техническое обслуживание и индивидуальная настройка

Откройте крышку корпуса, чтобы получить доступ к кнопкам и джойстику для выполнения индивидуальных настроек и технического обслуживания.

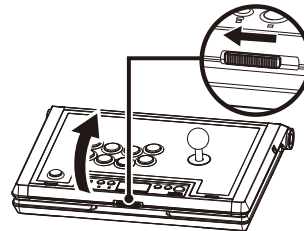
Откройте крышку верхней панели для замены и настройки верхней панели.

• Имейте в виду, что гарантия может не покрывать повреждения, вызванные небрежной эксплуатацией пользователя.

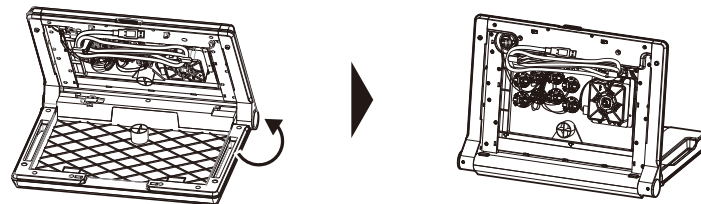
- Убедитесь, что кабель USB не подсоединен к консоли PlayStation®5, PlayStation®4 или ПК при выполнении технического обслуживания контроллера.
- Не снимайте кнопки или разъемы во время игры.

Как открыть крышку корпуса

- 1 Откройте шасси, сдвинув кнопку фиксатора.



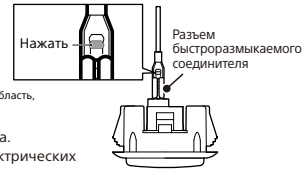
- 2 Сложите крышку корпуса, чтобы установить ее вертикально.



При выполнении технического обслуживания см. раздел «Как снять кнопку» и «Схема проводки кабеля», как показано ниже.

Как удалять кнопки

- 1) Снимите быстроразъемные соединители, подключенные к каждой кнопке.
 - При извлечении быстроразъемных разъемов удалите, нажимая на область, показанную на рисунке справа.
- При установке кнопки вставьте соединители до упора. При монтаже проводки каждой кнопки см. схему электрических соединений кабелей ниже.



- 2) Как показано на рисунке, постепенно нажимайте на два стопора, чтобы снять кнопку.

- При сильном нажатии можно повредить детали.
- Будьте осторожны, чтобы не порезать руки о края кнопочных отверстий на крышке корпуса.

- При установке кнопки нажимайте на кнопку, пока стопор не зафиксируется на месте.
- После установки убедитесь, что между кнопкой и крышкой корпуса нет зазора.

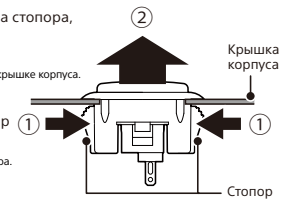
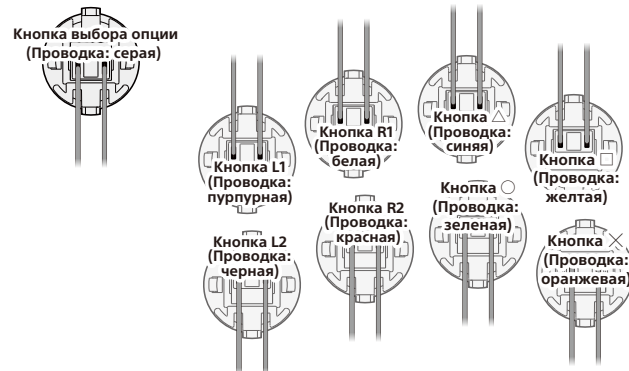


Схема проводки кабеля

Проводка кабеля показана на схеме ниже. Если вы не знаете положение установки быстроразъемных соединителей после вставки и снятия, смотрите схему проводки кабеля ниже.

- Показанная схема ориентации расположена внутри, когда открыта крышка корпуса.



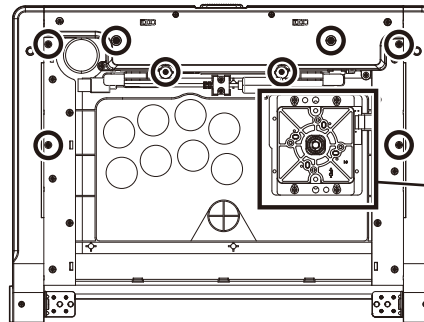
Как изменить конструкцию

- ① Откройте крышку корпуса, поместите ее на устойчивую поверхность и удалите кнопки (9), как показано на рисунке справа.

Кнопка $\triangle$, Кнопка $\circ$, Кнопка $\times$, Кнопка $\square$,
Кнопка L1, Кнопка L2, Кнопка R1, Кнопка R2



- ② Как показано на рисунке ниже, выверните винты (8 винтов) и снимите верхнюю часть рукоятки джойстика.

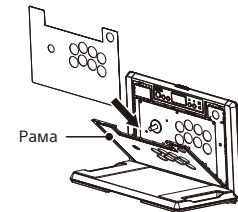


Как снять верхний шарнир джойстика

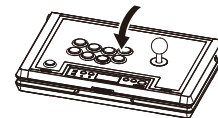


- ③ Откройте раму и замените перечень проектных данных.

- Не снимайте прозрачную крышку.
Если она отсоединится, прикрепите ее заново, совмещая с пазом на раме.



- ④ Закройте раму, установите кнопки, винты и джойстик в первоначальное состояние и закройте крышку корпуса.



Основные характеристики

Внешние размеры	: 410 мм × 300 мм × 120 мм
Вес	: 2.7kg
Длина кабеля	: 3.0m
Джойстик	: HAYABUSA
Кнопка (Кнопка △, Кнопка ○, Кнопка ×, Кнопка □,	
Кнопка L1, Кнопка L2, Кнопка R1, Кнопка R2) : HAYABUSA	
Кнопка (Кнопка выбора опции)	: Кнопка HORI

Упрощенная декларация соответствия
Настоящим HORI заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU.
Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>
Для Великобритании: Настоящим HORI заявляет, что данное изделие соответствует соответствующим нормативным требованиям.
Полный текст декларации о соответствии нормам доступен по следующему интернет-адресу:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Нормальная работа изделия может быть нарушена сильными электромагнитными помехами. Если они присутствуют, просто выполнит сброс, чтобы возобновить нормальную работу, следуя инструкции по эксплуатации (Как подключить). Если работа не возобновляется, переместите в место, где нет электромагнитных помех для использования изделия.

Провода нельзя вставлять в розетки.
Упаковку следует сохранить, так как в ней содержится важная информация.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ

Где есть данный символ на наших электрических изделиях или упаковке, это означает, что соответствующее электрическое изделие или батарея не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами в Европе. Чтобы обеспечить правильное обращение с отходами изделия и батареи, утилизируйте их в соответствии с местными законами и требованиями по утилизации электрического оборудования или батарей. При этом вы можете сохранить природные ресурсы и повысить стандарты защиты окружающей среды при обработке и утилизации электрических отходов. Применимо только для стран ЕС и Турции.



Только для ЕС и Турции

US

Гарантия
HORI гарантирует первому покупателю, что изделие, приобретенное в оригинальной упаковке, не будет иметь никаких дефектов материалов и изготовления в течение 1 года с даты первоначальной покупки. Если заявку на гарантийное обслуживание не удастся произвести через розничную торговлю, обратитесь в службу поддержки клиентов HORI напрямую по электронному адресу info@horiusa.com. Посетите веб-сайт <http://stores.horiusa.com/policies/> для получения подробной информации о гарантии.

EU

Гарантия
Для всех гарантийных претензий, отправленных в течение первых 30 дней после приобретения, проконсультируйтесь с продавцом, у которого было приобретено изделие, для получения подробной информации. Если запрос на гарантийное обслуживание не может быть осуществлен посредством розничного продавца или по любым другим вопросам относительно нашей продукции, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки клиентов HORI непосредственно по электронному адресу info@horiuk.com.

«PS», «PlayStation», «PS5», «PS4», «DualSense» и «DUALSHOCK» являются зарегистрированными торговыми марками Sony Interactive Entertainment Inc. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. Изготовлено и распространено по лицензии компании Sony Interactive Entertainment.